

XXI. évfolyam, 1. szám, 2017



AGRÁRPIACI JELENTÉSEK

ZÖLDSÉG, GYÜMÖLCS ÉS BOR

Zöldség, Gyümölcs és Bor
XXI. évfolyam, 1. szám, 2017

Megjelenik kéthetente
2017. január 18.

Felelős szerkesztő
Dr. Stummer Ildikó

Szerzők
Isépy Anett
isepy.anett@aki.gov.hu
Szente-Orbán Csaba
szente-orban.csaba@aki.gov.hu
Varga Viktória
varga.viktoria@aki.gov.hu
Ecsediné Wanek Zsuzsanna
wanek.zsuzsa@aki.gov.hu

Kiadó
Agrárgazdasági Kutató Intézet
H-1093 Budapest, Zsil utca 3-5.
Postacím: H-1463 Budapest, Pf.: 944
Telefon: (+36 1) 476-6093
Fax: (+36 1) 217-8111
www.aki.gov.hu
aki@aki.gov.hu
https://pair.aki.gov.hu

ISSN 1418 2130

A Zöldség, Gyümölcs és Bor piaci jelentésen kívül kínáljuk még a Baromfi; Élőállat és Hús; Tej és Tejtermékek; Gabona és Ipari Növények piaci jelentéseket is.

A kiadványokkal kapcsolatban részletes felvilágosítást ad:
Publikációs Csoport
publikacio@aki.gov.hu
Telefon: (+36 1) 476-3060

Minden jog fenntartva. A kiadvány bármely részének sokszorosítása, adatainak bármilyen formában (nyomtatott vagy elektronikus) történő tárolása vagy továbbítása, illetőleg bármilyen elven működő adatbázis-kezelő segítségével történő felhasználása csak a kiadó előzetes írásbeli engedélyével történhet.

Tartalomjegyzék

Összefoglaló	3
Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés	4
Budapesti nagybani piaci körkép.....	4
Alacsonyabb a banán és a citrom ára.....	6
Banán.....	6
Citrom.....	6
Agrárpolitikai hírek	7
Magyarországi piaci információk	10
Nemzetközi piaci információk.....	19
Borpiaci jelentés	21

Összefoglaló

A Budapesti Nagybani Piacon a belpiaci kanadai/orange sütőtök 120 forint/kilogramm termelői ára 17 százalékkal, az ún. Nagydobosi típusú 130 forint/kilogramm ára pedig 7 százalékkal volt alacsonyabb a 2. héten az elmúlt év azonos hetének átlagárához képest.

A belföldi termesztésű héjasgyümölcsűek közül csak dió szerepelt a kínálatban a 2. héten, 2650 forint/kilogramm áron, ami 47 százalékkal felülmúlta a 2016 2. hetében mért árat.

A Budapesti Nagybani Piacon a banán nagykereskedelmi ára ez év első két hetében 12 százalékkal (296 forint/kilogramm), a citrom nagykereskedelmi ára átlagosan 15 százalékkal (359 forint/kilogramm) csökkent.

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 1 százalékkal csökkent, feldolgozói értékesítési ára 4 százalékkal emelkedett 2016-ban 2015-höz képest.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2016 első tíz hónapjában, ugyanakkor mennyiségben 18 százalékkal, értékben 7 százalékkal csökkent az előző év hasonló időszakához viszonyítva.

Zöldség- és gyümölcspiaci jelentés

Budapesti nagybani piaci körkép

A korábbi évekhez hasonlóan az importzöldségfélék széles kínálata jellemezte a Budapesti Nagybani Piac felhozatalát a 2. héten.

A belpiaci kanadai/orange sütőtök 120 forint/kilogramm termelői ára 17 százalékkal, az ún. Nagydobosi típusú 130 forint/kilogramm ára pedig 7 százalékkal volt alacsonyabb a 2. héten az elmúlt év azonos hetének átlagárához képest.

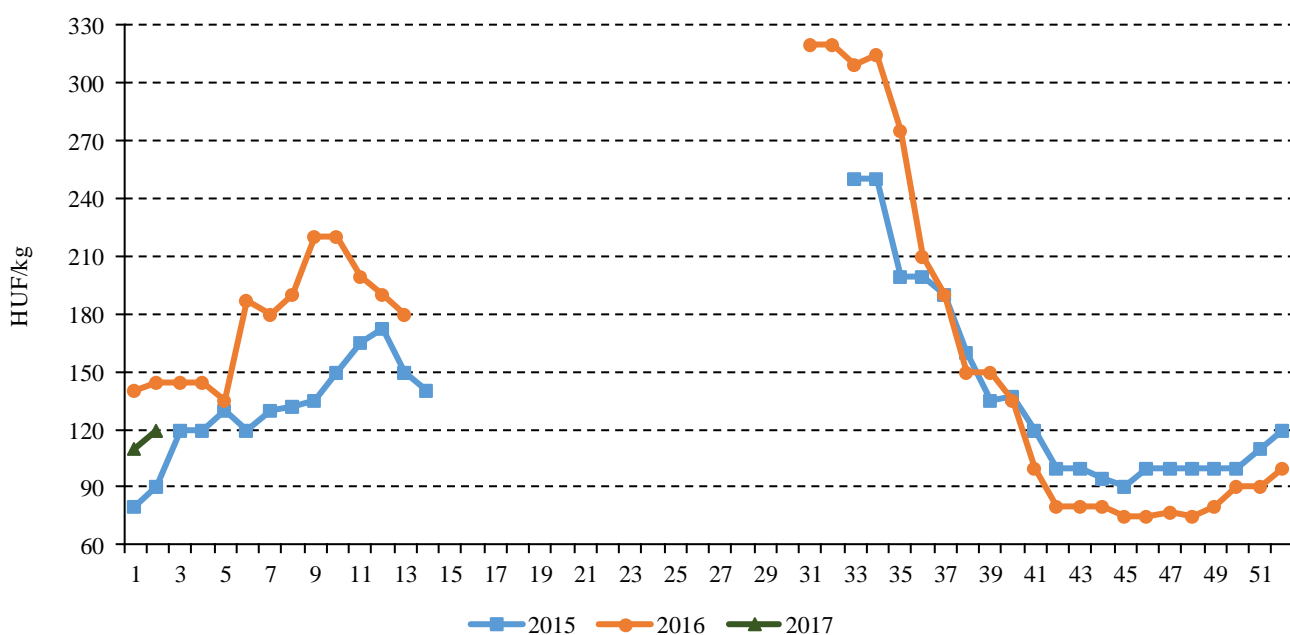
A hazai tölteni való paprikát az év első két hónapjában jellemzően csak darabos kiszerelésben értékesítik, a 2. héten azonban a 70 milliméter feletti terméket kilogrammos kiszerelésben (950 forint/kilogramm) is kínálták. Darabos kiszerelésben, mérettartománytól függően 60-80 forintért lehetett megvásárolni. Az előző típusal ellentétben a hazai hegyes paprika egész évben kizárólag darabos kiszerelésben kapható. A megfigyelt héten a 115 forint/darab ár 5 százalékkal magasabb volt az előző év ugyanazon hetének árához képest. A marokkói

tölteni való paprika kilogrammos kiszerelésben 748 forint, a spanyolországi 700 forint, a törökországi 800 forint áron szerepelt a választékban a 2. héten. A marokkói hegyes paprika 1100 forint/kilogramm leggyakoribb áron volt jelen a reprezentatív nagybani piacon.

A belföldi vöröshagyma termelői ára mérettartománytól függően 70-80 forint/kilogramm között alakult a 2. héten, ami átlagosan 35 százalékkal, míg a lilahagyma 190 forint/kilogramm ára 5 százalékkal maradt el az elmúlt év azonos hetéhez viszonyítva. Az Ausztriából származó vöröshagymát 74 forintért, a lilahagymát 154 forintért kínálták kilogrammonként a 2. héten.

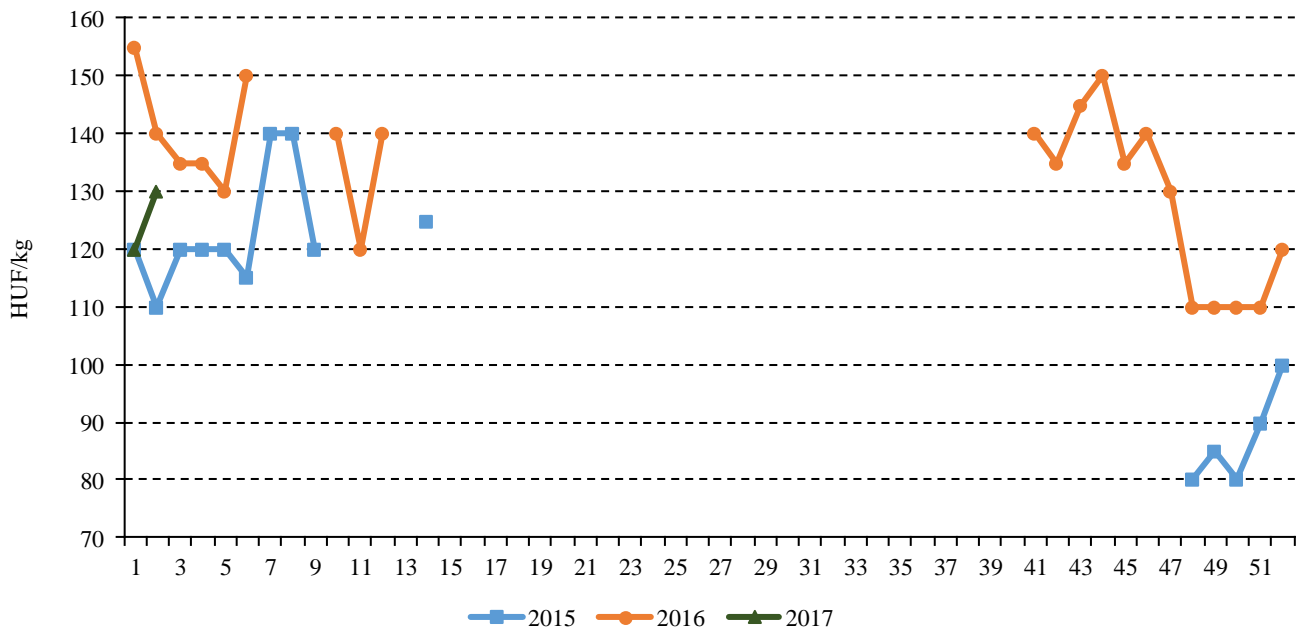
A belföldi termesztésű héjasgyümölcsűek közül csak a dió szerepelt a kínálatban a 2. héten, 2650 forint/kilogramm áron, ami 47 százalékkal felülmúlta a 2016 2. hetében mért árat. A tisztított mandula (3200 forint/kilogramm) az Amerikai Egyesült Államokból, a tisztított mogyoró (3000 forint/kilogramm) Törökországból, a földimogyoró (860 forint/kilogramm) Kínából, a gesztenye Kínából (1140 forint/kilogramm) és Olaszországból (1100 forint/kilogramm) származott.

1. ábra: A belföldi kanadai/orange típusú sütőtök heti termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon (2015–2017)



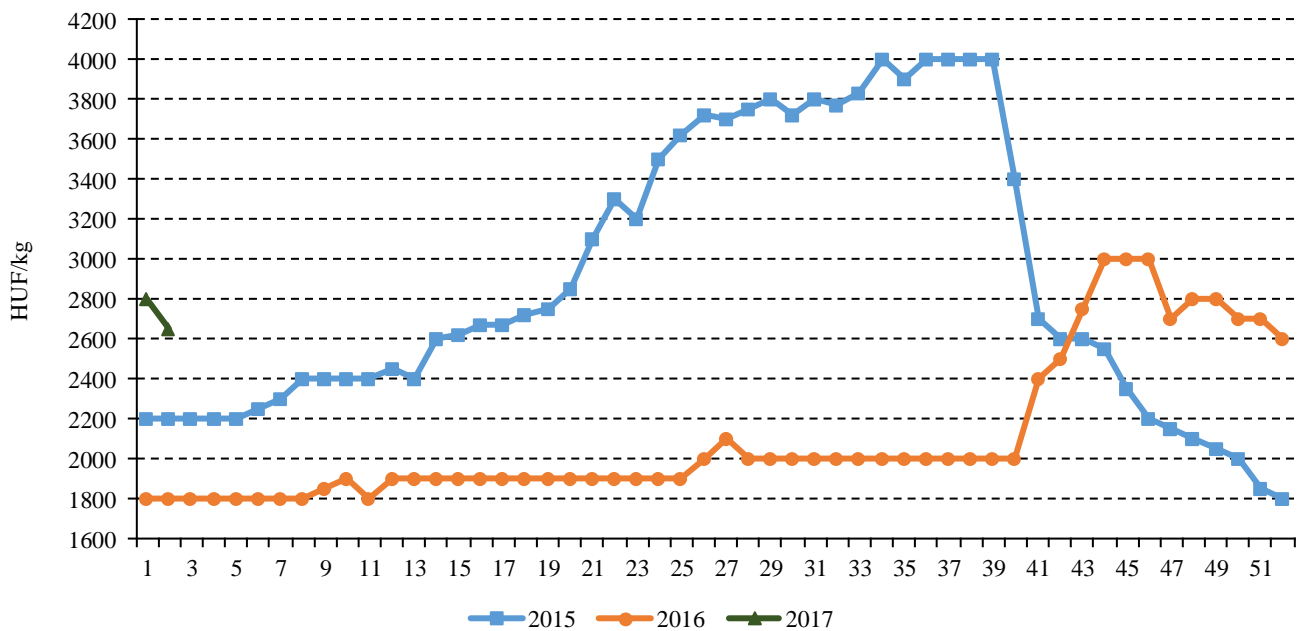
Forrás: AKI PÁIR

2. ábra: A belföldi Nagydobosi típusú sütőtök heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

3. ábra: A belföldi dióbél heti termelői ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

Alacsonyabb a banán és a citrom ára

Banán

Az EU-ban fogyasztott banán 90 százaléka importból származik: 70,2 százalék Latin-Amerikából, 18,4 százalék afrikai, karibi és csendes-óceáni országokból. Öt tagország szállítja a fennmaradó 11,4 százalékot: Spanyolország, Franciaország, Portugália, Ciprus és Görögország.

Az Európai Bizottság jelentése szerint az EU-ban 687 ezer tonnára bővült a banán termése 2016-ban az előző évihez képest. Több év átlagában az EU-ban termelt banán ára a legmagasabb, ugyanakkor a dollárrégióból, Latin-Amerikából érkező banán ára a legalacsonyabb.

A közösség 4 százalékkal 4,5 millió tonnára növelte banánimportját a harmadik országokból 2016 első kilenc hónapjában az előző év azonos időszakához képest. A legnagyobb beszállító Ecuador, ahonnan 3 százalékkal 1,03 millió tonnára csökkent a behozatal. Szakértők szerint a világ harmadik legnagyobb exportőreként nyilvántartott Kolumbiában az éghajlatváltozás következtében a banántermelésre alkalmas területek mintegy 60 százaléka eltűnhet 2060-ra.

Magyarországon az alma után a banánt választják legszívesebben a fogyasztók. A KSH adatai szerint Magyarország banánimportja (a Plantain/főzőbanán nélkül) 31,4 ezer tonna volt 2016. január-október között, nem változott számottevően az előző esztendő azonos időszakához viszonyítva.

A Budapesti Nagyban Piacon a banán nagykereskedelmi ára 4 százalékkal, kilogrammonként 344 forintra emelkedett 2016-ban az egy évvel korábbi átlagárhoz viszonyítva. Ez év első két hetében 12 százalékkal alacsonyabb (296 forint/kilogramm) átlagáron értékesítettek a banánt, mint egy esztendővel ezelőtt.

Citrom

Az Amerikai Egyesült Államok mezőgazdasági minisztériumának (USDA) decemberben megjelent előrevelése szerint az EU citromtermése 22 százalékkal 1,55 millió tonnára nőhet a 2016/2017. gazdasági évben. Ennek elsődleges oka, hogy Spanyolországban 18

százalékkal 954 ezer tonnára bővíthet a termés a jelzett időszakban. Olaszországban előreláthatóan 390 ezer tonnáról 490 ezer tonnára nő a citrom termése a folyó évi szezonban. A termés 86 százaléka Szicíliaiból származik. Görögországban az előző évihez képest 15 százalékkal több (79 ezer tonna) termésre számítanak. Az EU nettó citromimportőr, a 2015/2016. gazdasági évben 549 ezer tonna citromot importált, szemben a 68 ezer tonna exporttal. A közösség legnagyobb beszállítói Argentína, Törökország, Brazília, Mexikó és a Dél-afrikai Köztársaság. Az Európai Bizottság 2016 májusától kötelező érvénnyel csökkentette a guazatin hatóanyag-maradvány egészségügyi határértékét, ami nehezítette a citrusfélék behozatalát a harmadik országokból. Az említett hatóanyagot árukezelésre használják, a tengeri úton megvédi a citrusféléket a rothadástól. A déli félteke termelői az idei termést már csak az új szabályok szerint szállíthatták Európába.

A Magyarországra beszállított citrom döntő hányada Spanyolországból, Törökországból és Argentínából származik. A KSH adatai szerint Magyarország citrom-behozatala 12 százalékkal 11,3 ezer tonnára csökkent 2016 első tíz hónapjában az előző év azonos időszakához képest. A törökországi citrom importja 18 százalékkal (2,96 ezer tonnára) nőtt, míg a spanyolországi 41 százalékkal (3,39 ezer tonnára) csökkent. Lime-ből (első sorban Hollandiából) 33 százalékkal kevesebb (307,8 tonna) érkezett 2016. január-október között, mint az előző év hasonló időszakában.

A Budapesti Nagyban Piacon a citrom nagykereskedelmi ára 17 százalékkal volt magasabb (540 forint/kilogramm) 2016-ban az egy esztendővel korábbihoz viszonyítva. Ez év első heteiben az alacsonyabb árú spanyolországi és törökországi termék szerepelt a kínálatban. A citrom nagykereskedelmi ára átlagosan 15 százalékkal 359 forint/kilogrammról csökkent. A törökországi citrom várhatóan februárban már nem lesz elérhető a fogyasztók számára, majd az argentinai citrom júniusi piacra kerüléséig előreláthatóan csak Spanyolország terméke lesz jelen a választékban.

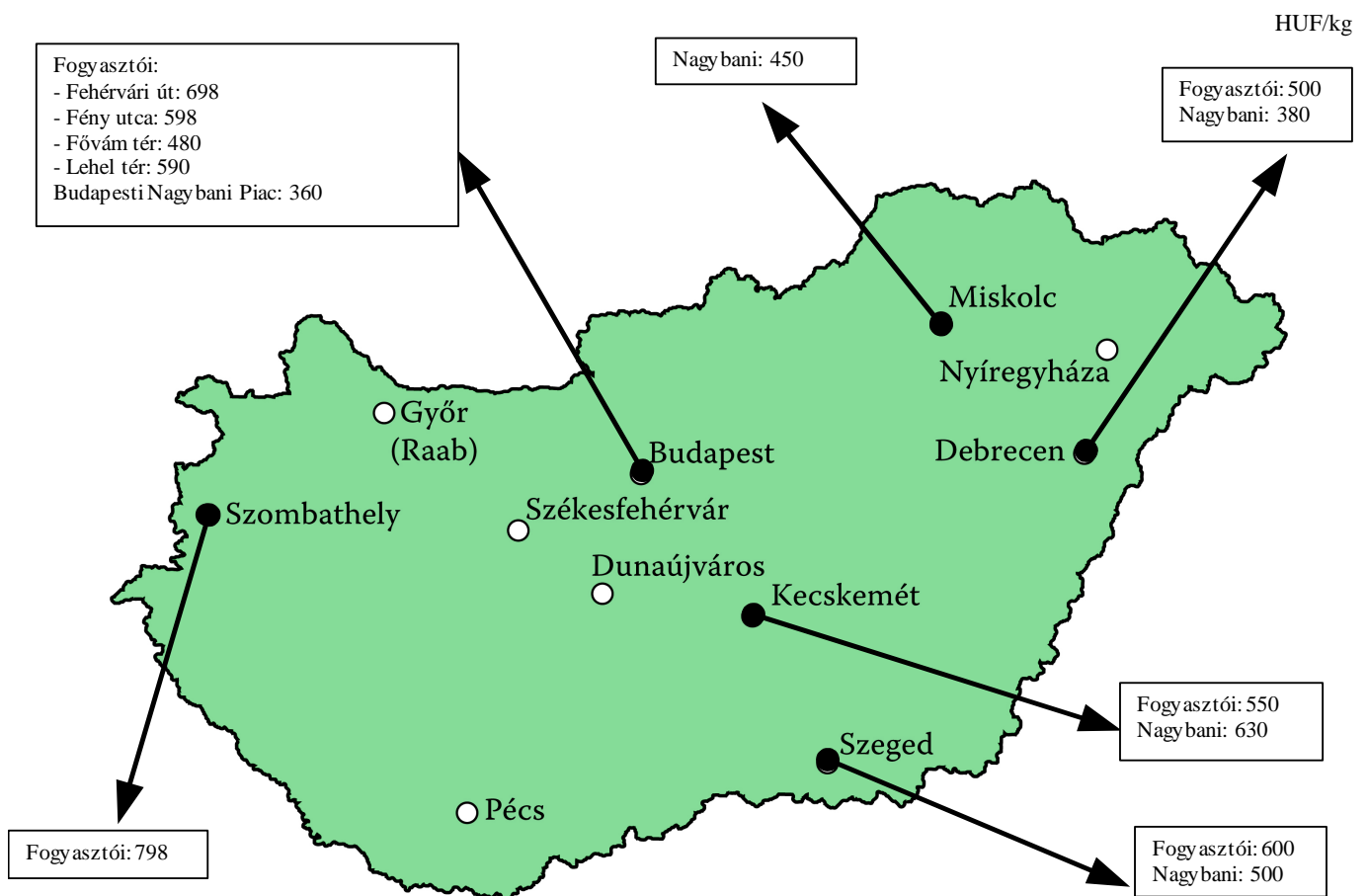
Agrárpolitikai hírek

- Az Európai Mezőgazdasági Vidékfejlesztési Alapból finanszírozott, Széchenyi 2020 keretében megjelent „Gombházak – hűtőházak létrehozása, meglévő gombházak – hűtőházak korszerűsítése” című (VP5-4.1.3.4-16 kódszámú) felhívás vonatkozásában, a kötelezettségvállalási keret kimerülésére tekintettel, a Felhívás 4.3. pontjában foglaltak és a 272/2014. (XI.5.) Korm. rendelet 53. § (1) bekezdése alapján az Irányító Hatóság a támogatási kérelmek benyújtásának lehetőségét 2017. január 17. napján, 00 órától felfüggesztette.
- A Széchenyi 2020 keretében megjelent „Mezőgazdasági biztosítás díjához nyújtott támogatás” című

(VP3-17.1.1-16 kódszámú) pályázati felhívás 5.3. pontjában foglaltaknak megfelelően a 2016. támogatási évre rendelkezésre álló forrás figyelembe vételével a támogatás intenzitása az alábbiak szerint alakul: „A” típusú szerződések: 65 százalék, „B” típusú szerződések: 43 százalék, „C” típusú szerződések: 40 százalék.

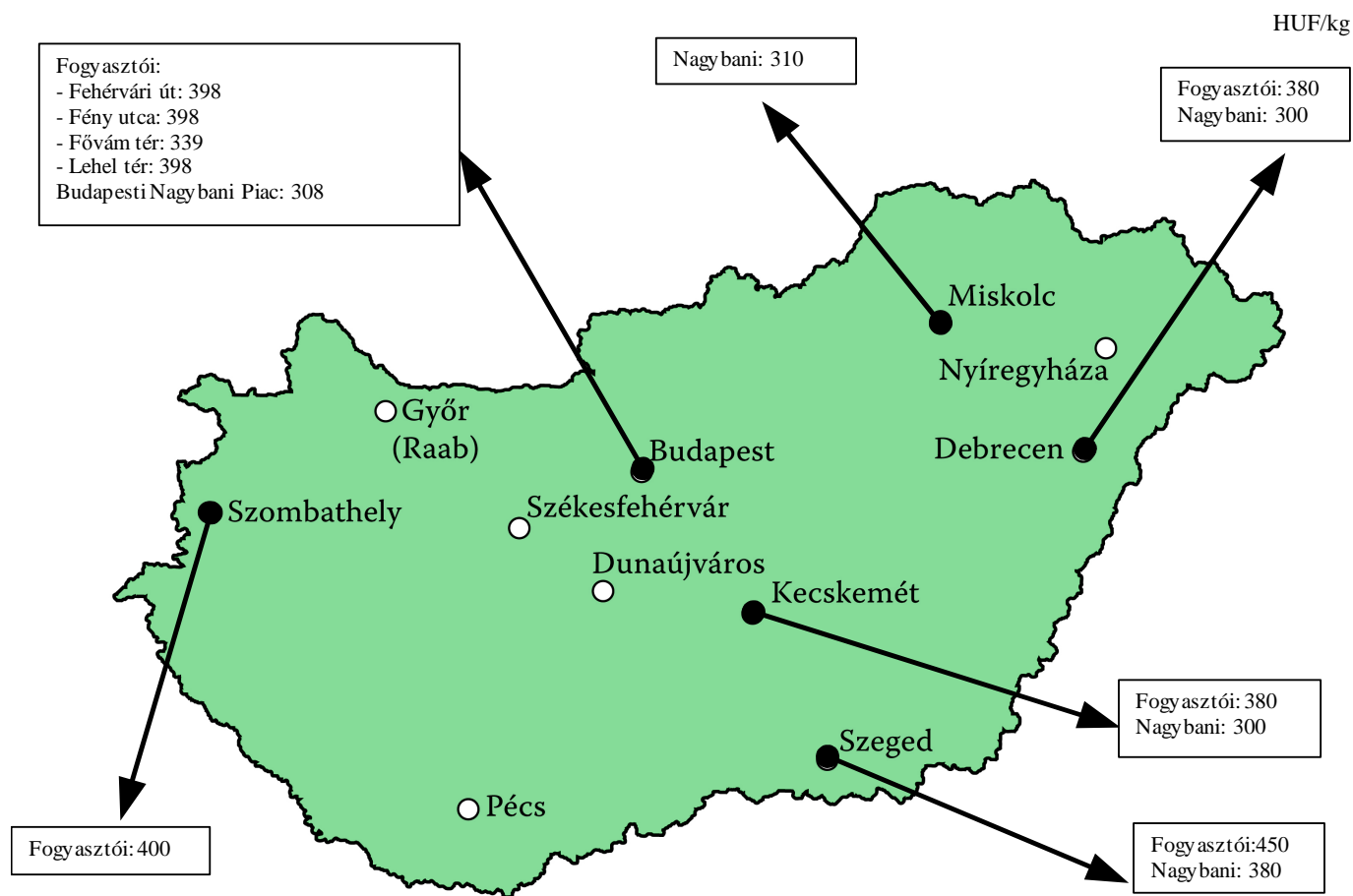
- Megjelent az elektronikus felület használatához és e-kérelm benyújtásához segítséget nyújtó felhasználói kézikönyv a „Kertészet korszerűsítése - Kertészeti gépbszerzés támogatása” című (VP2-4.1.3.5-16 kódszámú) felhívás vonatkozásában.

4. ábra: A citrom nagybani és fogyasztói ára (2017. 2. hét)



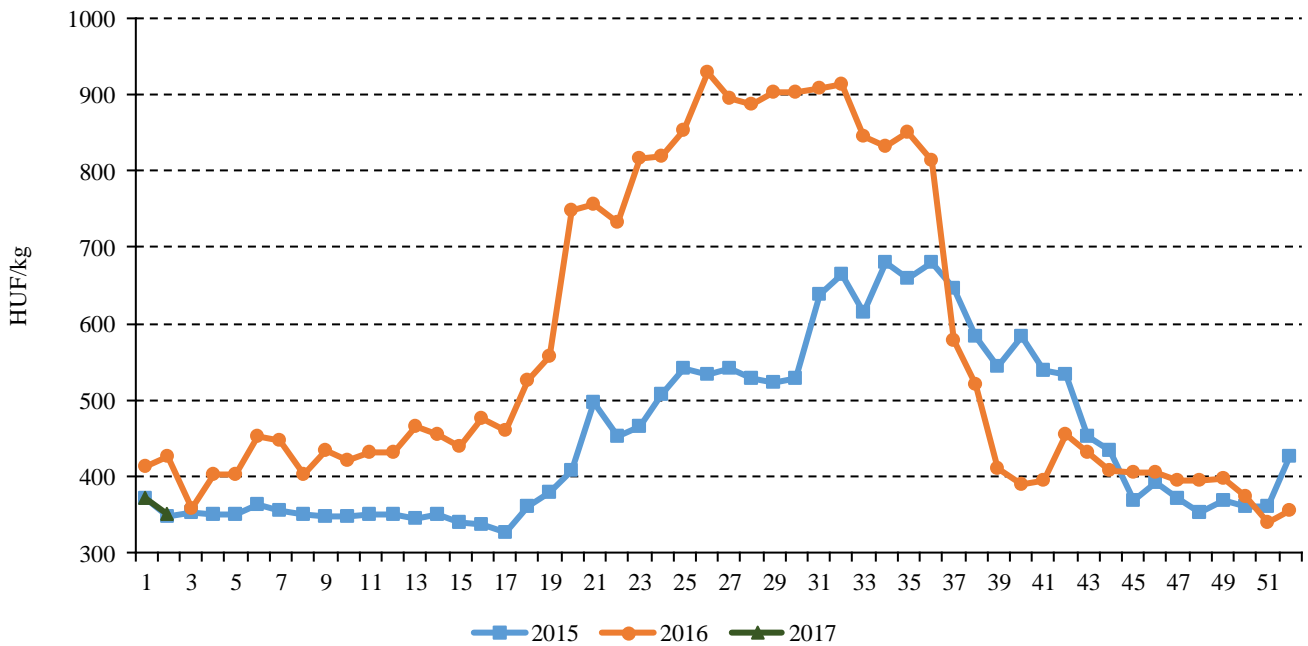
Forrás: AKI PÁIR

5. ábra: A banán nagybani és fogyasztói ára (2017. 2. hét)



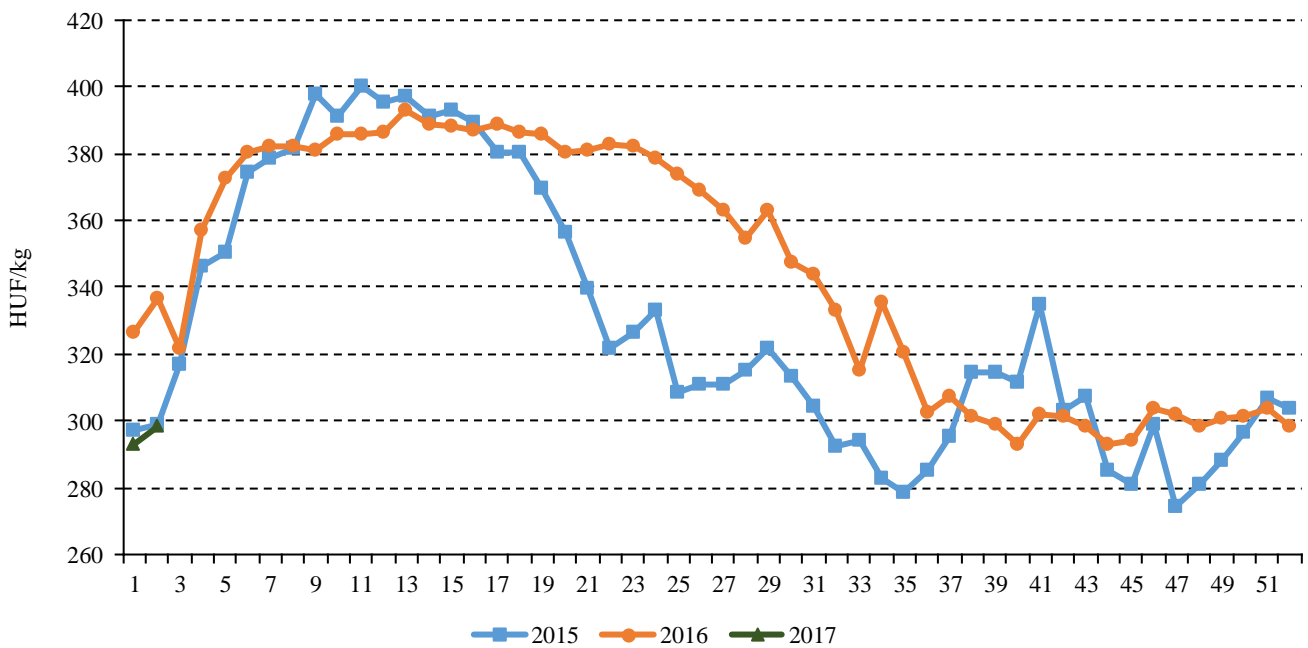
Forrás: AKI PÁIR

6. ábra: A citrom nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

7. ábra: A banán nagykereskedelmi ára a Budapesti Nagyban Piacon (2015–2017)



Forrás: AKI PÁIR

Magyarországi piaci információk

1. táblázat: Az I. osztályú, belföldi zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó termelői ára a Budapesti Nagybani Piacon

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2016. 2. hét	2017. 1. hét	2017. 2. hét	2017. 2. hét / 2016. 2. hét (százalék)	2017. 2. hét / 2017. 1. hét (százalék)	
Burgonya	Fabiola	–	HUF/kg	110	100	98	88,6	97,5	
	Agria	–	HUF/kg	120	115	105	87,5	91,3	
	Bellarosa	–	HUF/kg	110	100	100	90,9	100,0	
	Cherie	–	HUF/kg	160	170	155	96,9	91,2	
	Laura	–	HUF/kg	115	98	100	87,0	102,6	
	Marabel	–	HUF/kg	–	120	120	–	100,0	
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	HUF/kg	560	550	580	103,6	105,5	
		47-57 mm	HUF/kg	580	590	600	103,5	101,7	
	Fürtös	47 mm feletti	HUF/kg	640	625	620	96,9	99,2	
		40-47 mm	HUF/kg	660	655	660	100,0	100,8	
Paprika	Tölteni való édes	30-70 mm	HUF/db	60	65	60	100,0	92,3	
		70 mm feletti	HUF/kg	–	–	950	–	–	
				HUF/db	83	80	80	97,0	100,0
	Hegyes	–	HUF/db	110	115	115	104,6	100,0	
Uborka	Kígyó	400-500 g	HUF/kg	500	700	–	–	–	
Sütőtök	Kanadai	–	HUF/kg	145	110	120	82,8	109,1	
	Nagydobosi	–	HUF/kg	140	120	130	92,9	108,3	
Sárgarépa	–	–	HUF/kg	133	90	100	75,5	111,1	
Petrezselyem	–	–	HUF/kg	490	400	410	83,7	102,5	
Petrezselyem-zöld	–	–	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0	
Zeller	Gumós	–	HUF/kg	200	223	195	97,5	87,6	
		–	HUF/db	140	–	120	85,7	–	
Zellerzöld	–	–	HUF/kiszerezés	20	20	20	100,0	100,0	
Kapor	–	–	HUF/kiszerezés	40	40	40	100,0	100,0	
Sóska	–	–	HUF/kg	500	600	600	120,0	100,0	
Spenót	–	–	HUF/kg	425	600	600	141,2	100,0	
Cékla	–	–	HUF/kg	120	120	110	91,7	91,7	
Fejes saláta	–	–	HUF/db	150	175	184	122,3	104,9	
Jégsaláta	–	–	HUF/db	190	210	–	–	–	

Faj	Fajta/Típus	Méret	Mértékegység	2016. 2. hét	2017. 1. hét	2017. 2. hét	2017. 2. hét / 2016. 2. hét (százalék)	2017. 2. hét / 2017. 1. hét (százalék)
Fejes káposzta	Fehér	–	HUF/kg	130	70	78	59,6	110,7
	Vörös	–	HUF/kg	200	150	160	80,0	106,7
Kelkáposzta	–	–	HUF/kg	225	160	205	91,1	128,1
Bimbóskel	–	–	HUF/kg	–	370	365	–	98,7
Karalábé	–	–	HUF/kg	105	130	130	123,8	100,0
			HUF/db	105	115	120	114,3	104,4
Karfiol	–	16 cm feletti	HUF/kg	280	360	–	–	–
Kínai kel	–	–	HUF/kg	210	180	200	95,2	111,1
Brokkoli	–	–	HUF/kg	420	355	360	85,7	101,4
Retek	Hónapos	–	HUF/kiszerezés	120	100	100	83,3	100,0
	Jégcsap	–	HUF/kg	233	230	245	105,4	106,5
	Müncheni Sör	–	HUF/kiszerezés	180	250	245	136,1	98,0
	Fekete retek	–	HUF/kg	150	120	120	80,0	100,0
	Száraz fehér	–	HUF/kg	580	660	660	113,8	100,0
	Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	HUF/kg	110	73	70	63,6
70 mm feletti			HUF/kg	120	80	80	66,7	100,0
Lila héjú		40-70 mm	HUF/kg	200	180	190	95,0	105,6
Fokhagyma	–	45 mm feletti	HUF/kg	980	1350	1360	138,8	100,7
Póréhagyma	–	–	HUF/db	110	120	120	109,1	100,0
Gomba	Csiperke	–	HUF/kg	450	450	450	100,0	100,0
	Laska	–	HUF/kg	650	650	650	100,0	100,0
Alma	Granny Smith	65 mm feletti	HUF/kg	240	200	200	83,3	100,0
	Idared	65 mm feletti	HUF/kg	180	170	173	95,8	101,5
	Jonagold	65 mm feletti	HUF/kg	190	183	180	94,7	98,6
	Jonagored	65 mm feletti	HUF/kg	190	183	185	97,4	101,4
	Jonathan	65 mm feletti	HUF/kg	178	163	163	91,6	100,0
	Mutsu	65 mm feletti	HUF/kg	200	180	180	90,0	100,0
	Starking	65 mm feletti	HUF/kg	240	200	210	87,5	105,0
	Golden	65 mm feletti	HUF/kg	190	190	183	96,1	96,1
Körte	Alexander	60-70 mm	HUF/kg	355	380	360	101,4	94,7
Dió (tisztított)	–	–	HUF/kg	1800	2800	2650	147,2	94,6

Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

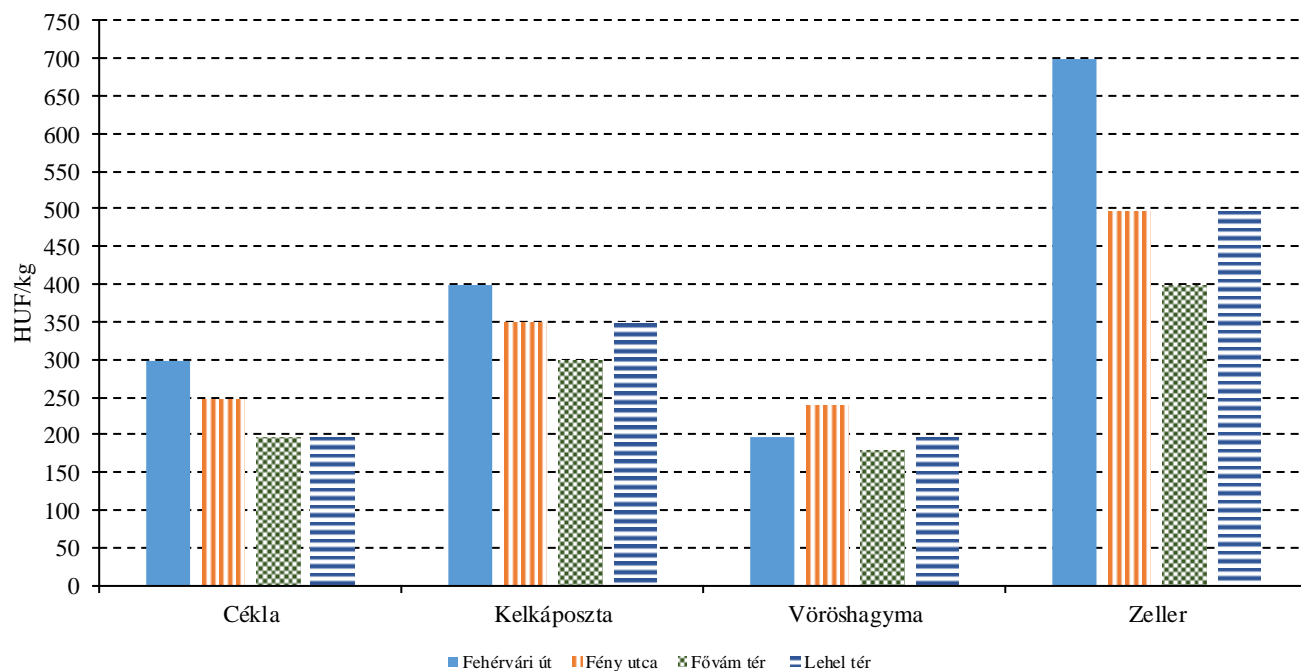
2. táblázat: **Az Európai Unióból és a harmadik országokból származó, I. osztályú zöldségfélék és gyümölcsök leggyakoribb bruttó ára a Budapesti Nagyban Piacon**

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2016. 2. hét	2017. 1. hét	2017. 2. hét	2017. 2. hét / 2016. 2. hét (százalék)	2017. 2. hét / 2017. 1. hét (százalék)
Burgonya	Nem jelölt	–	Franciaország	HUF/kg	135	140	146	108,2	104,3
Paradicsom	Gömb	40-47 mm	Olaszország	HUF/kg	–	600	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	538	615	644	119,7	104,7
	Fürtös	47 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	–	676	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	620	–	700	112,9	–
		40-47 mm	Olaszország	HUF/kg	554	640	–	–	–
			Spanyolország	HUF/kg	580	650	–	–	–
Koktél	15 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	820	1230	1220	148,8	99,2	
Paprika	Tölteni való édes	70 mm feletti	Marokkó	HUF/kg	828	687	748	90,3	108,9
			Spanyolország	HUF/kg	850	–	700	82,4	–
			Törökország	HUF/kg	–	740	800	–	108,1
	Hegyes	–	Jordánia	HUF/kg	–	1027	–	–	–
			Marokkó	HUF/kg	–	–	1100	–	–
	Kaliforniai	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	660	713	705	106,8	98,8
Padlizsán	–	70 mm feletti	Spanyolország	HUF/kg	550	827	970	176,4	117,3
Uborka	Kígyó	400-500 g	Spanyolország	HUF/kg	392	645	650	165,8	100,8
Sárgadinnye	Sárga húsú	–	Brazília	HUF/kg	–	–	700	–	–
Főzőtök	Cukkini	–	Olaszország	HUF/kg	448	885	1068	238,4	120,7
			Spanyolország	HUF/kg	474	938	1112	234,6	118,6
Sárgarépa	–	–	Olaszország	HUF/kiszereelés	165	200	200	121,2	100,0
Zeller	Gumós	–	Hollandia	HUF/kg	200	167	176	88,0	105,6
Fejes saláta	–	–	Olaszország	HUF/db	178	190	180	101,4	94,7
Jégsaláta	–	–	Spanyolország	HUF/db	240	310	440	183,3	141,9
			Olaszország	HUF/kg	274	227	328	119,7	144,7
Kelkáposzta	–	–	Spanyolország	HUF/kg	–	–	500	–	–
			Olaszország	HUF/db	111	120	126	113,5	105,0
Karfiol	–	10-16 cm	Olaszország	HUF/kg	–	–	500	–	–
		16 cm feletti	Olaszország	HUF/kg	322	367	390	121,1	106,4
Brokkoli	–	–	Olaszország	HUF/kg	556	547	706	127,0	129,2
Vöröshagyma	Barna héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	132	70	74	56,1	105,7
	Lila héjú	40-70 mm	Ausztria	HUF/kg	–	150	154	–	102,7
	Zöldhagyma	–	Olaszország	HUF/kiszereelés	120	140	168	139,6	119,6

Faj	Fajta/Típus	Méret	Származási hely	Mértékegység	2016. 2. hét	2017. 1. hét	2017. 2. hét	2017. 2. hét / 2016. 2. hét (százalék)	2017. 2. hét / 2017. 1. hét (százalék)	
Fokhagyma	–	45 mm feletti	Kína	HUF/kg	780	1117	1200	153,9	107,5	
			Franciaország	HUF/db	85	82	80	94,1	98,0	
			Granny Smith	Görögország	HUF/db	–	103	110	–	106,5
				Olaszország	HUF/kg	–	–	500	–	–
Alma	Idared	65 mm feletti	Lengyelország	HUF/kg	–	140	143	–	101,8	
			Olaszország	HUF/kg	–	–	550	–	–	
	Starking	65 mm feletti		Olaszország	HUF/db	–	145	123	–	84,5
			Olaszország		HUF/db	150	172	173	115,0	100,5
	Alexander	60-70 mm	Olaszország	HUF/kg	438	405	446	101,8	110,1	
	Körte	Fétel apát	65-80 mm	Olaszország	HUF/kg	400	425	468	117,0	110,1
HUF/db					–	213	210	–	98,4	
Vilmos		60-75 mm	Olaszország	HUF/kg	–	400	446	–	111,5	
Szilva	Japán típusú	35 mm feletti	Olaszország	HUF/kg	–	480	500	–	104,2	
Szamóca	–	–	Görögország	HUF/kg	1460	2800	2240	153,4	80,0	
Gesztenye	–	–	Kína	HUF/kg	1000	1000	1140	114,0	114,0	
			Olaszország	HUF/kg	–	1567	1100	–	70,2	
			Dél-afrikai Köztársaság	HUF/kg	–	–	1225	–	–	
Csemegeszőlő	Fehér	–	Olaszország	HUF/kg	–	–	580	–	–	
			Spanyolország	HUF/kg	804	855	836	104,0	97,8	
	Piros	–	Olaszország	HUF/kg	–	–	728	–	–	
			Spanyolország	HUF/kg	–	710	–	–	–	
Citrom	–	53-65 mm	Spanyolország	HUF/kg	450	387	360	80,0	93,1	
			Törökország	HUF/kg	400	353	346	86,5	97,9	
			Görögország	HUF/kg	230	235	224	97,4	95,3	
Narancs	Navel	67-80 mm	Olaszország	HUF/kg	–	260	–	–	–	
			Spanyolország	HUF/kg	330	358	385	116,7	107,7	
			Costa Rica	HUF/kg	336	283	290	86,3	102,4	
Banán	–	–	Ecuador	HUF/kg	348	300	308	88,6	102,7	
			Kolumbia	HUF/kg	344	296	296	86,2	100,3	

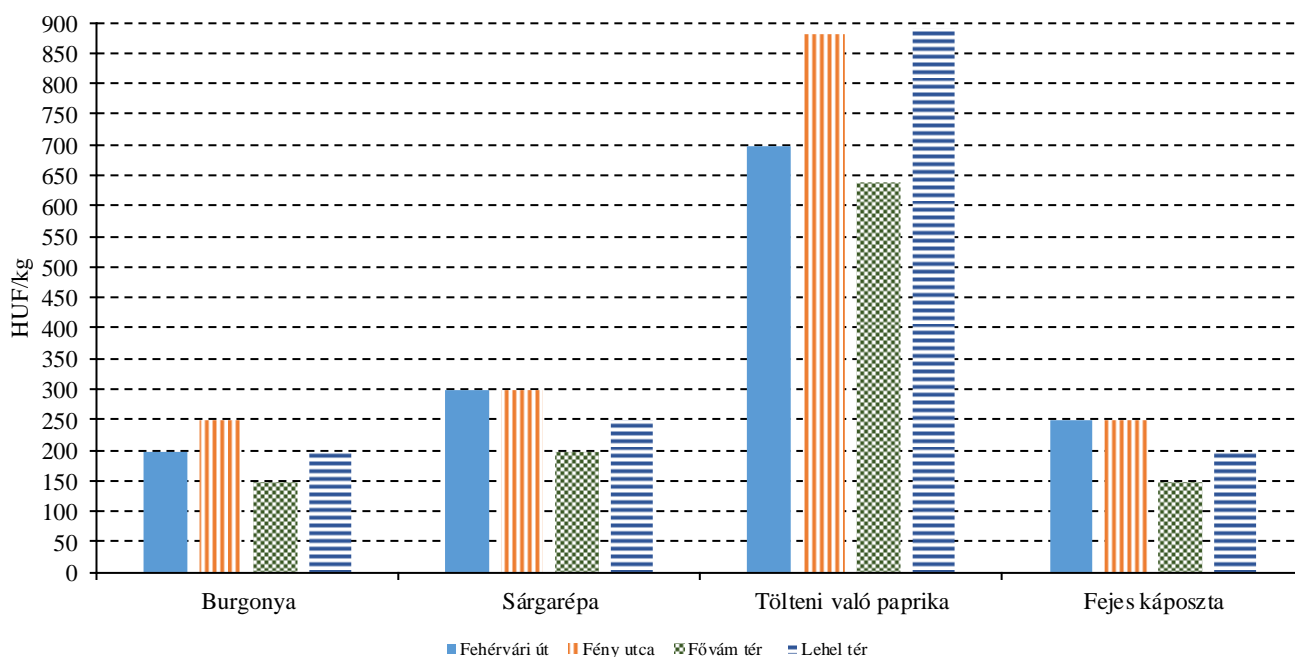
Megjegyzés: A teljes adatbázis megtekinthető a www.aki.gov.hu oldalon.
Forrás: AKI PÁIR

8. ábra: A cékla, a kelkáposzta, a vöröshagyma és a zeller leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 2. hét)



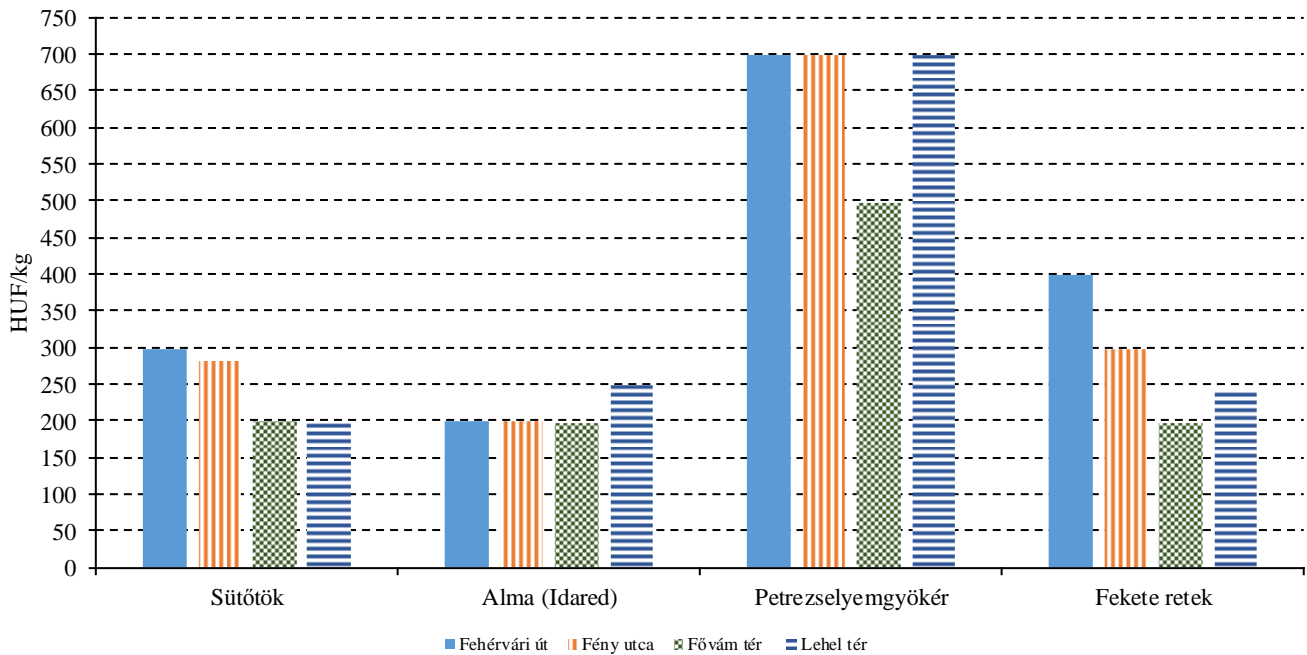
Forrás: AKI PÁIR

9. ábra: A burgonya, a sárgarépa, a tölteni való paprika és a fejes káposzta leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 2. hét)



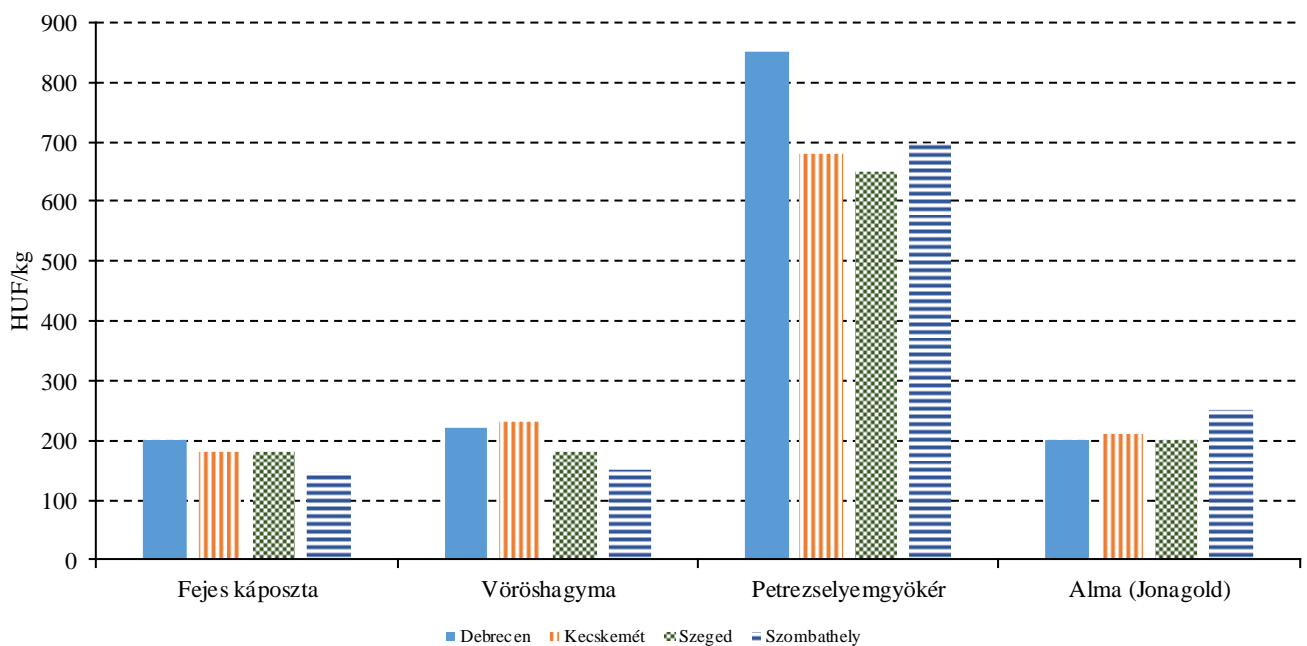
Forrás: AKI PÁIR

10. ábra: A sütőtök, az alma, a petrezselyemgyökér és a fekete retek leggyakoribb ára négy budapesti fogyasztói piacon (2017. 2. hét)



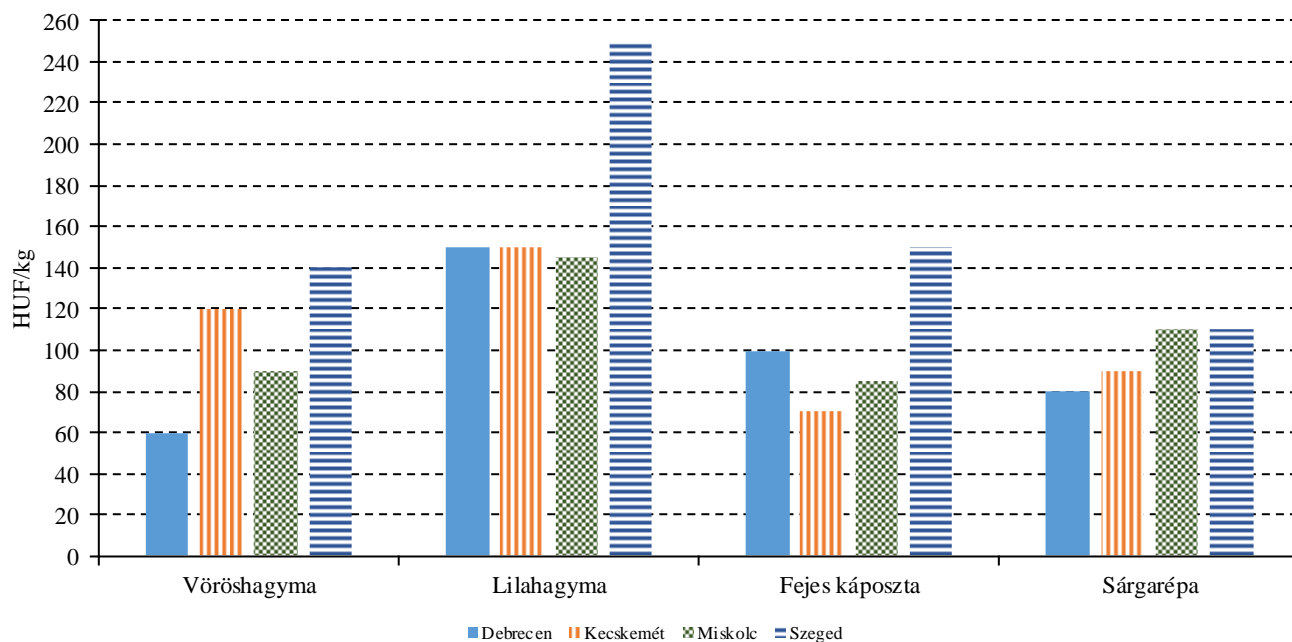
Forrás: AKI PÁIR

11. ábra: A fejes káposzta, vöröshagyma, a petrezselyemgyökér és az alma leggyakoribb ára négy vidéki fogyasztói piacon (2017. 2. hét)



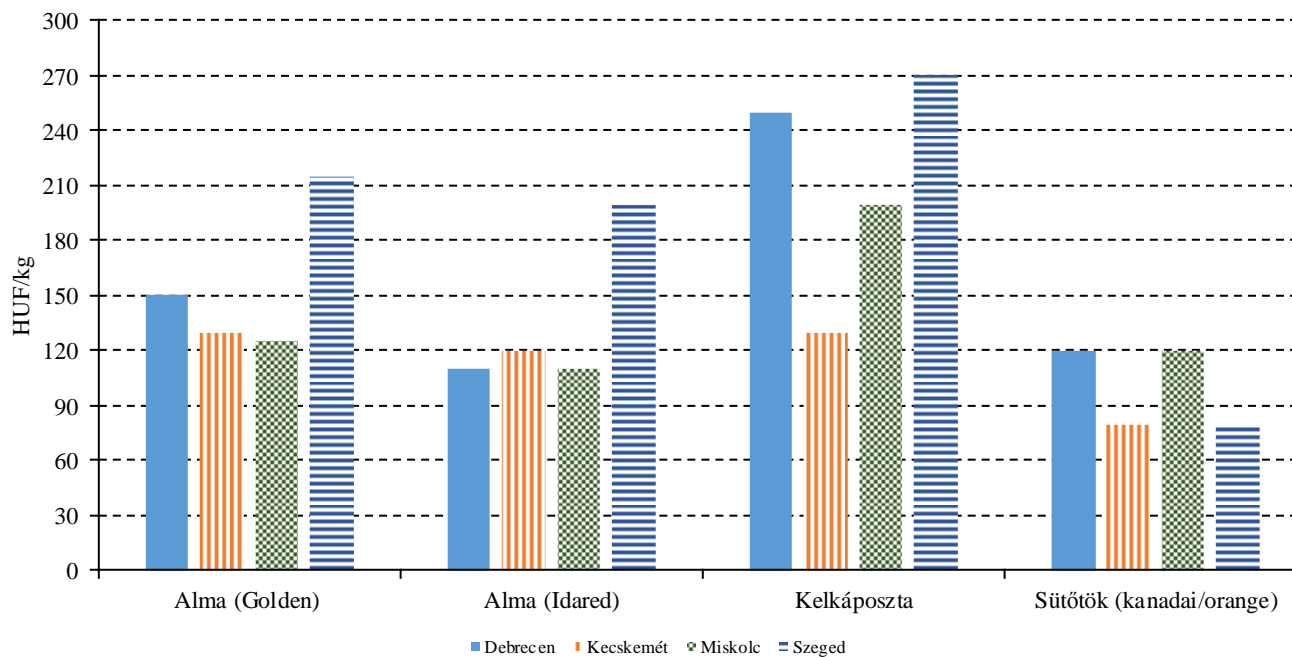
Forrás: AKI PÁIR

12. ábra: A vöröshagyma, a lilahagyma, a fejes káposzta és a sárgarépa leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 2. hét)



Forrás: AKI PÁIR

13. ábra: Az alma, a kelkáposzta és a sütőtök leggyakoribb ára négy vidéki nagybani piacon (2017. 2. hét)



Forrás: AKI PÁIR

3. táblázat: **A gyümölcsfélék (déli gyümölccsel, dinnyefélék nélkül) külkereskedelmi forgalma Magyarországon**

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január–szeptember	2016. január–szeptember	2016. január–szeptember / 2015. január–szeptember	2015. január–szeptember	2016. január–szeptember	2016. január–szeptember / 2015. január–szeptember
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Gyümölcs	109 192,1	93 246,0	85,4	170 319,7	172 779,0	101,4
Citrom	616,7	687,7	111,5	11 395,4	9 674,3	84,9
Alma ipari célú	5 341,0	1 158,3	21,7	9 425,2	3 657,8	38,8
Alma étkezési célú	12 382,7	7 564,3	61,1	15 670,5	9 222,5	58,9

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január–szeptember	2016. január–szeptember	2016. január–szeptember / 2015. január–szeptember	2015. január–szeptember	2016. január–szeptember	2016. január–szeptember / 2015. január–szeptember
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Gyümölcs	28 406,2	26 554,4	93,5	50 658,1	53 145,9	104,9
Citrom	360,0	446,5	124,0	3 873,4	4 593,0	118,6
Alma ipari célú	294,2	38,2	13,0	441,5	184,3	41,7
Alma étkezési célú	1 330,1	1 001,2	75,3	1 823,4	1 362,6	74,7

Forrás: KSH

4. táblázat: A zöldségfélék (dinnyefélékkel) külkereskedelmi forgalma Magyarországon

	Export mennyisége			Import mennyisége		
	2015. január– szeptember	2016. január– szeptember	2016. január– szeptember/ 2015. január– szeptember	2015. január– szeptember	2016. január– szeptember	2016. január– szeptember/ 2015. január– szeptember
	tonna	tonna	százalék	tonna	tonna	százalék
Zöldség	309 305,2	303 488,4	98,1	200 353,9	222 277,1	110,9
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 876,6	2 193,0	116,9	11 329,8	13 060,4	115,3
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	883,4	1 855,8	210,1	11 596,2	13 770,0	118,7
Fokhagyma frissen vagy hűtve	517,0	464,1	89,8	600,6	929,0	154,7
Ehető, az Aga- ricus nemhez tartozó gomba frissen vagy hűtve	6 619,8	6 550,2	98,9	431,6	539,3	125,0
Édes paprika frissen vagy hűtve	23 914,1	23 215,2	97,1	5 945,9	4 459,1	75,0

	Export értéke			Import értéke		
	2015. január– szeptember	2016. január– szeptember	2016. január– szeptember/ 2015. január– szeptember	2015. január– szeptember	2016. január– szeptember	2016. január– szeptember/ 2015. január– szeptember
	millió HUF	millió HUF	százalék	millió HUF	millió HUF	százalék
Zöldség	70 035,1	73 643,6	105,2	45 382,7	52 109,0	114,8
Paradicsom frissen vagy hűtve	1 141,7	1 223,3	107,1	4 707,2	5 499,5	116,8
Vöröshagyma frissen vagy hűtve	273,3	461,0	168,7	1 208,5	1 599,3	132,3
Fokhagyma frissen vagy hűtve	278,3	448,3	161,1	331,7	700,0	211,0
Ehető, az Agaricus nemhez tar- tozó gomba frissen vagy hűtve	3 611,7	3 694,5	102,3	156,5	231,8	148,2
Édes paprika frissen vagy hűtve	6 661,5	7 086,2	106,4	2 144,1	1 682,9	78,5

Forrás: KSH

Nemzetközi piaci információk

5. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök ára a poznani, a hamburgi, a berlini és a müncheni nagybani piacokon

Termék	Származás	HUF/kg													
		Poznan			Származás	Hamburg			Származás	Berlin			Származás	München	
		Min.	Max.	2017. 1. 9.		Min.	Max.	2017. 1. 9.		Min.	Max.	2017. 1. 9.		Min.	Max.
Sárgarépa	belföldi	56	84	belföldi	123	154	belföldi	154	216	belföldi	108	185			
Burgonya	belföldi	28	42	belföldi	80	92	belföldi	86	99	belföldi	99	111			
Alma	belföldi	84	117	belföldi	216	246	belföldi	246	277	belföldi	246	277			
Cukkini	külpiai	985	1056	Spanyolország	986	1047	Spanyolország	1078	1232	Spanyolország	1171	1294			
Körte	belföldi	141	246	Olaszország	385	447	Olaszország	400	431	Olaszország	431	462			
Fejes káposzta	belföldi	34	42	belföldi	46	80	belföldi	59	92	belföldi	92	123			
Zeller	belföldi	113	141	belföldi	123	154	belföldi	154	216	belföldi	169	216			
Citrom	külpiai	317	387	Spanyolország	288	452	Spanyolország	288	370	Spanyolország	308	370			
Padlizsán	külpiai	985	1056	Spanyolország	709	739	Spanyolország	555	739	Spanyolország	647	709			
Csiperkegomba	belföldi	440	493	belföldi	616	739	Lengyelország	462	770	Lengyelország	555	739			
Banán	külpiai	227	332	tengerentúli	428	454	tengerentúli	428	462	tengerentúli	428	462			

Megjegyzés: Átszámítva az MNB hivatalos középárfolyamán.

Forrás: www.wgro.com.pl, www.ami-informiert.de

6. táblázat: A sárgarépa, a karfiol és a csiperkegomba nettó termelői átlagára az Európai Unió néhány tagországában

	EUR/100 kg										
	Sárgarépa			Változás (százalék)	Karfiol			Változás (százalék)	Csiperkegomba		Változás (százalék)
	2016. 1. hét	2017. 1. hét			2016. 1. hét	2017. 1. hét			2016. 1. hét	2017. 1. hét	
Csehország	38,1	26,2	68,7	–	–	–	–	–	–		
Franciaország	41,0	43,4	105,8	56,0	55,5	99,1	–	–	–		
Hollandia	–	–	–	–	–	–	145,0	139,0	95,8		
Lengyelország	28,7	11,3	39,3	–	–	–	112,2	109,8	97,8		
Magyarország	31,2	25,4	81,4	67,3	91,6	136,1	112,3	114,7	102,1		

Forrás: Európai Bizottság

7. táblázat: A zöldségfélék és a gyümölcsök nettó ára a bécsi nagybani piacon (2017. 2. hét)

EUR/kg

Faj	Származási hely	2017. 2. hét	
		Minimum	Maximum
Burgonya	Ausztria	0,25	0,50
	Hollandia	1,80	2,80
Paprika	Lengyelország	2,40	2,40
	Spanyolország	1,50	2,80
	Törökország	1,80	2,00
	Belgium	1,75	1,80
Paradicsom	Hollandia	1,80	2,70
	Marokkó	1,20	1,70
	Olaszország	1,50	2,20
	Spanyolország	1,16	1,64
	Törökország	1,00	1,50
Spenót	Olaszország	1,60	2,30
	Hollandia	4,00	4,00
Fokhagyma	Kína	3,00	3,80
	Olaszország	3,60	3,60
	Spanyolország	3,20	4,40
	Magyarország	1,70	3,50
Csiperkegomba	Lengyelország	1,84	3,80
	Ausztria	0,60	1,60
Alma	Lengyelország	0,62	1,00
	Olaszország	1,00	2,00
Körte	Ausztria	1,30	1,60
	Olaszország	1,00	2,20
	Törökország	1,80	1,80
	Belgium	5,20	7,35
Szamóca	Egyiptom	5,00	5,00
	Marokkó	3,90	6,75
	Olaszország	6,00	8,00
	Spanyolország	5,00	6,00

Forrás: www.wien.gv.at

Borpiaci jelentés

Az AKI PÁIR adatai szerint a földrajzi jelzés nélküli és az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott borok belföldön értékesített mennyisége 1 százalékkal csökkent 2016-ban 2015-höz képest. A fehérborok iránt 3 százalékkal csökkent, a vörös- és rozéborok iránt 1 százalékkal nőtt a kereslet a megfigyelt időszakban.

A belföldön termelt borok feldolgozó értékesítési ára 4 százalékkal 26 332 forintra emelkedett hektoliterenként 2016-ban az előző évihez viszonyítva. A fehérborok ára 3 százalékkal 24 424 forintra, a vörös- és rozéboroké 5 százalékkal 28 741 forintra nőtt hektoliterenként ugyanebben az összehasonlításban. A fehérborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési ára 12 százalékkal 28 694 forint/hektoliterre, az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké 4 százalékkal 23 837 forint/hektoliterre nőtt. A vörös- és rozéborok közül a földrajzi jelzés nélküli borok értékesítési átlagára 8 százalékkal 25 756 forint/hektoliterre emelkedett, míg az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott boroké alig változott, 29 053 forint/hektoliter volt a megfigyelt időszakban.

A KSH adatai szerint Magyarország bor-külkereskedelmi egyenlege (gyöngyöző bor és pezsgő nélkül) mind mennyiségben, mind értékben pozitív volt 2016 első tíz hónapjában, ugyanakkor mennyiségben 18 százalékkal, értékben 7 százalékkal csökkent az előző év hasonló időszakához viszonyítva. A borexport mennyiségben 15 százalékkal 277 ezer hektoliterre, értékben 4 százalékkal 12 milliárd forintra csökkent 2016. ja-

nuár-október időszakban az előző év azonos időszakához viszonyítva. A külpiacon értékesített mennyiség nagyobb hányadát (60 százalék) a lédig borok tették ki. A palackos borok kiszállítása 13 százalékkal 172 ezer hektoliterre, a kivitel értéke 7 százalékkal 9,6 milliárd forintra csökkent egy év alatt. A lédig borok exportmennyisége 4 százalékkal 261 ezer hektoliterre csökkent, a kivitel értéke nem változott, 6,3 milliárd forint volt a vizsgált időszakban. A nemzetközi piacon továbbra is a magyar fehérborok voltak a keresettebbek, a kivitelen belüli részarányuk 81 százalékot tett ki.

Magyarország borimportja 8 százalékkal 156,5 ezer hektoliterre nőtt 2016 első tíz hónapjában az előző év azonos időszakához képest. Az import 80 százaléka lédig, a többi palackos kiszerezésű volt. A palackozott borok behozatala 26 százalékkal 31 ezer hektoliterre, a lédig boroké 4 százalékkal 26 ezer hektoliterre nőtt a vizsgált időszakban. A palackos és a lédig kiszerezésű borok behozatalának összértéke (3,4 milliárd forint) csaknem 2 százalékkal volt magasabb az egy évvel korábinál. A palackos borok behozatalának értéke 12 százalékkal esett, míg a lédig boroké 22 százalékkal emelkedett.

Magyarország pezsgőexportja 10 százalékkal nőtt a 2016. január-október időszakban az egy évvel korábbihoz képest, az ebből származó bevétel pedig 8 százalékkal 2,3 milliárd forintra emelkedett. A pezsgőimport 37 ezer hektolitert tett ki, nem változott, míg az értéke 8 százalékkal 2 milliárd forintra emelkedett a megfigyelt időszakban.

8. táblázat: A borok feldolgozóinak értékesítési ára Magyarországon

Megnevezés		2015. január–december	2016. január–december	2016. január–december/ 2015. január–december (százalék)	
Fehér	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	97 792	43 698	44,68
		Átlagár (HUF/hl)	25 596	28 694	112,10
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	276 207	317 738	115,04
		Átlagár (HUF/hl)	22 923	23 837	103,80
Fehér összesen	Mennyiség (hl)	373 998	361 436	96,64	
	Átlagár (HUF/hl)	23 662	24 424	103,40	
Vörös és rozé	Földrajzi jelzés nélküli	Mennyiség (hl)	82 517	26 853	32,54
		Átlagár (HUF/hl)	23 820	25 756	108,13
	Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott	Mennyiség (hl)	198 175	256 800	129,58
		Átlagár (HUF/hl)	28 988	29 053	100,22
Vörös és rozé összesen	Mennyiség (hl)	280 691	283 653	101,06	
	Átlagár (HUF/hl)	27 469	28 741	104,63	
Földrajzi jelzés nélküli bor összesen	Mennyiség (hl)	180 308	70 551	39,13	
	Átlagár (HUF/hl)	24 783	27 576	111,27	
Oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	474 381	574 538	121,11	
	Átlagár (HUF/hl)	25 457	26 169	102,79	
Földrajzi jelzés nélküli bor és oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott bor összesen	Mennyiség (hl)	654 690	645 089	98,53	
	Átlagár (HUF/hl)	25 272	26 332	104,16	

Megjegyzés: Belföldön termelt borok.

Forrás: AKI PÁIR

9. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme mennyiségben kifejezve

		Export mennyisége			Import mennyisége		
		2015. I–X.	2016. I–X.	Változás	2015. I–X.	2016. I–X.	Változás
		ezer hl	ezer hl	százalék	ezer hl	ezer hl	százalék
Palackos	Fehér	129,10	116,85	90,51	11,29	11,18	99,06
	Vörös és rozé	69,90	55,38	79,24	23,54	19,58	83,18
	Összesen	199,00	172,25	86,55	24,48	30,76	125,65
Lédig	Fehér	250,02	235,22	94,08	24,72	2,43	9,82
	Vörös és rozé	22,30	26,17	117,37	96,19	123,31	128,19
	Összesen	272,32	261,39	95,99	120,92	125,73	103,98
Palackos és lédig kiszerelés összesen		471,32	433,63	92,00	145,40	156,50	107,63

Forrás: KSH

10. táblázat: Magyarország borkülkereskedelme értékben kifejezve

		Export értéke			Import értéke		
		2015. I–X.	2016. I–X.	Változás	2015. I–X.	2016. I–X.	Változás
		milliárd HUF	milliárd HUF	százalék	milliárd HUF	milliárd HUF	százalék
Palackos	Fehér	6,92	6,76	97,63	0,58	0,55	101,41
	Vörös és rozé	3,38	2,87	84,92	1,61	1,27	82,67
	Összesen	10,30	9,63	93,46	2,19	1,82	87,80
Lédig	Fehér	5,76	5,67	98,44	0,28	0,05	14,49
	Vörös és rozé	0,48	0,58	122,45	1,13	1,53	153,95
	Összesen	6,23	6,25	100,27	1,41	1,58	122,28
Palackos és lédig kiszerelés összesen		16,53	15,87	96,03	3,60	3,40	101,79

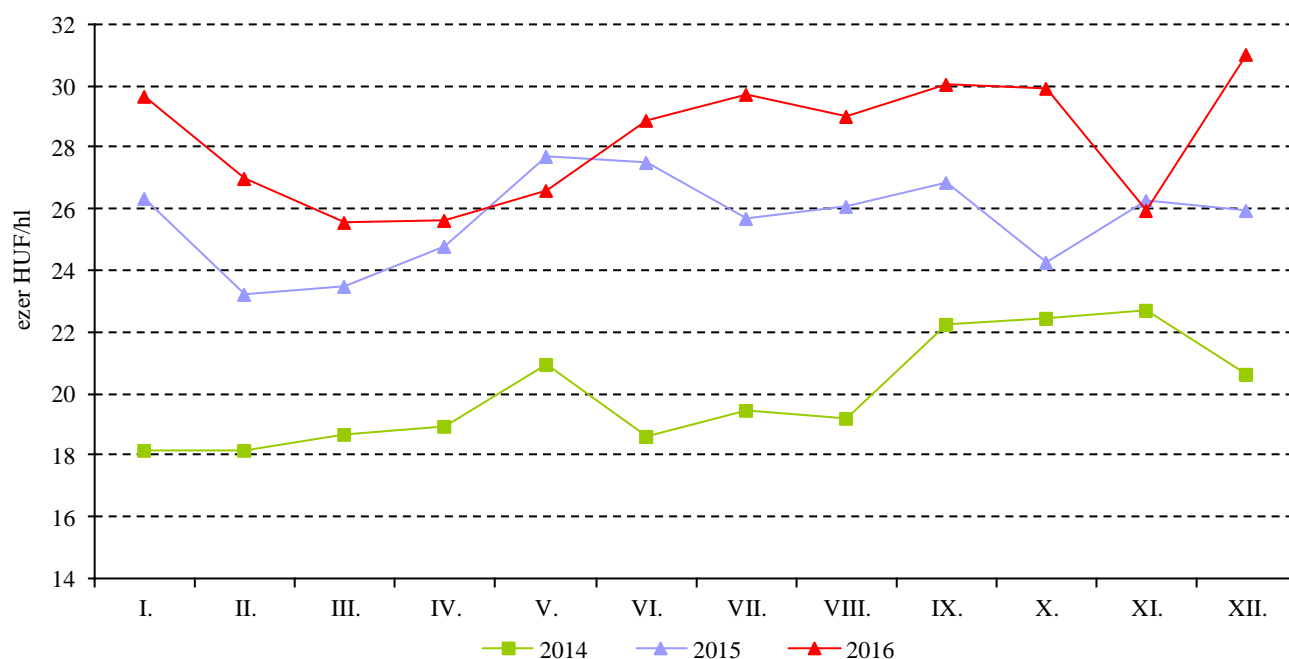
Forrás: KSH

11. táblázat: Magyarország pezsgő-külkereskedelme

	2015. január–október		2016. január–október		2016. január–október/ 2015. január–október	
	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték	Mennyiség	Érték
	ezer hl	milliárd HUF	ezer hl	milliárd HUF	százalék	százalék
Import	37,23	1,88	37,27	2,03	100,11	108,25
Export	50,77	2,08	55,90	2,25	110,10	108,29

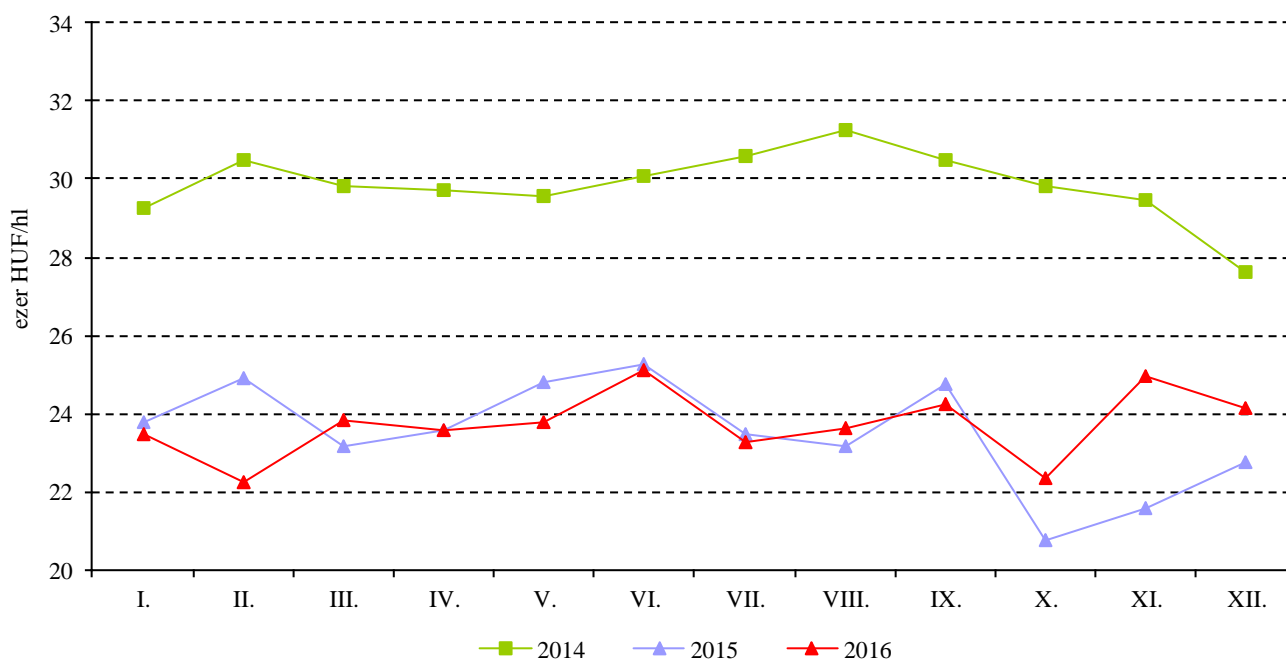
Forrás: KSH

14. ábra: A földrajzi jelzés nélküli fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



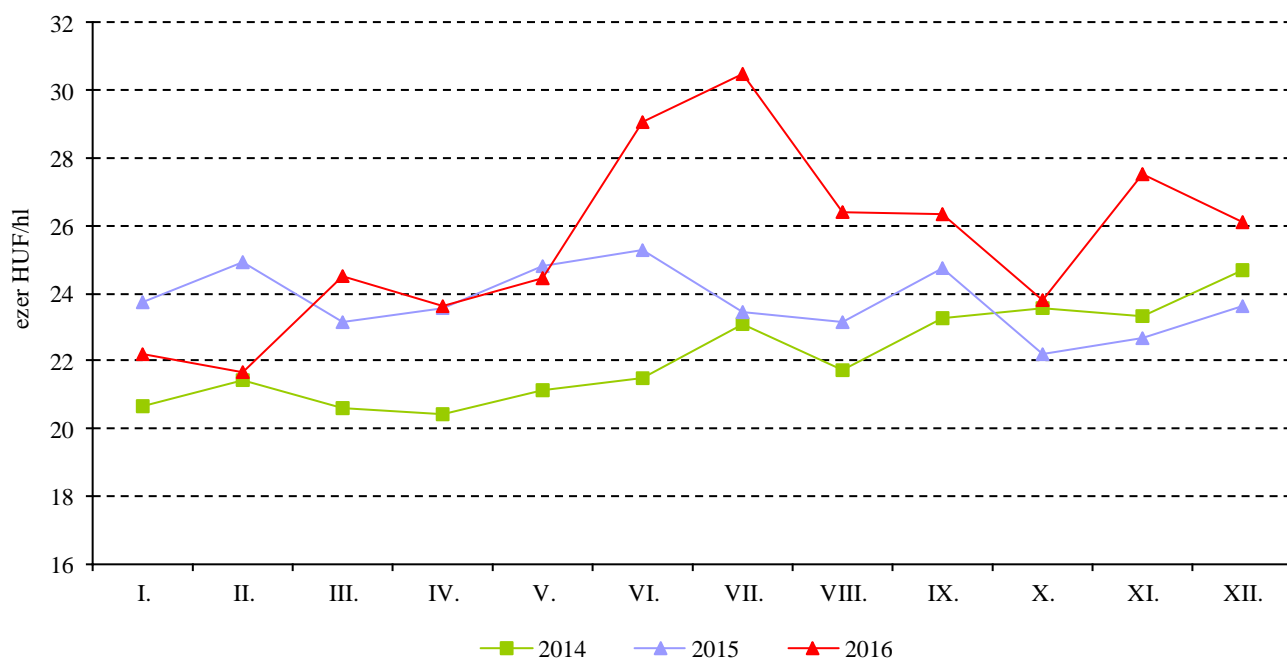
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

15. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



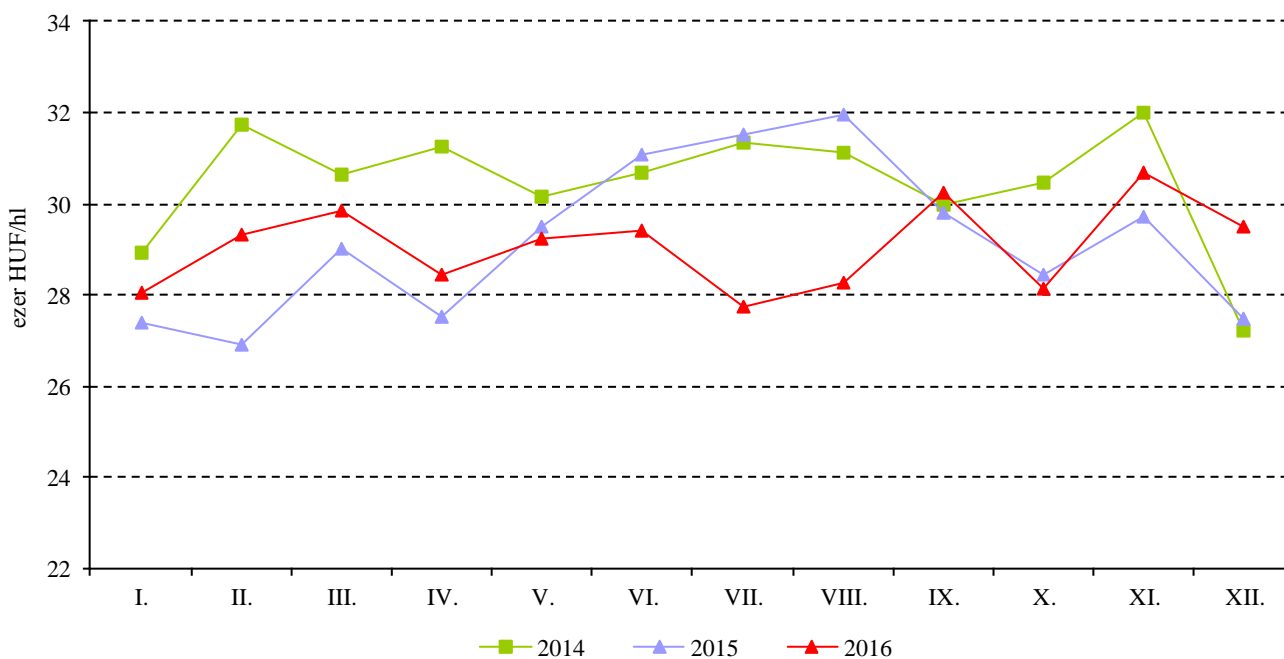
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

16. ábra: A földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



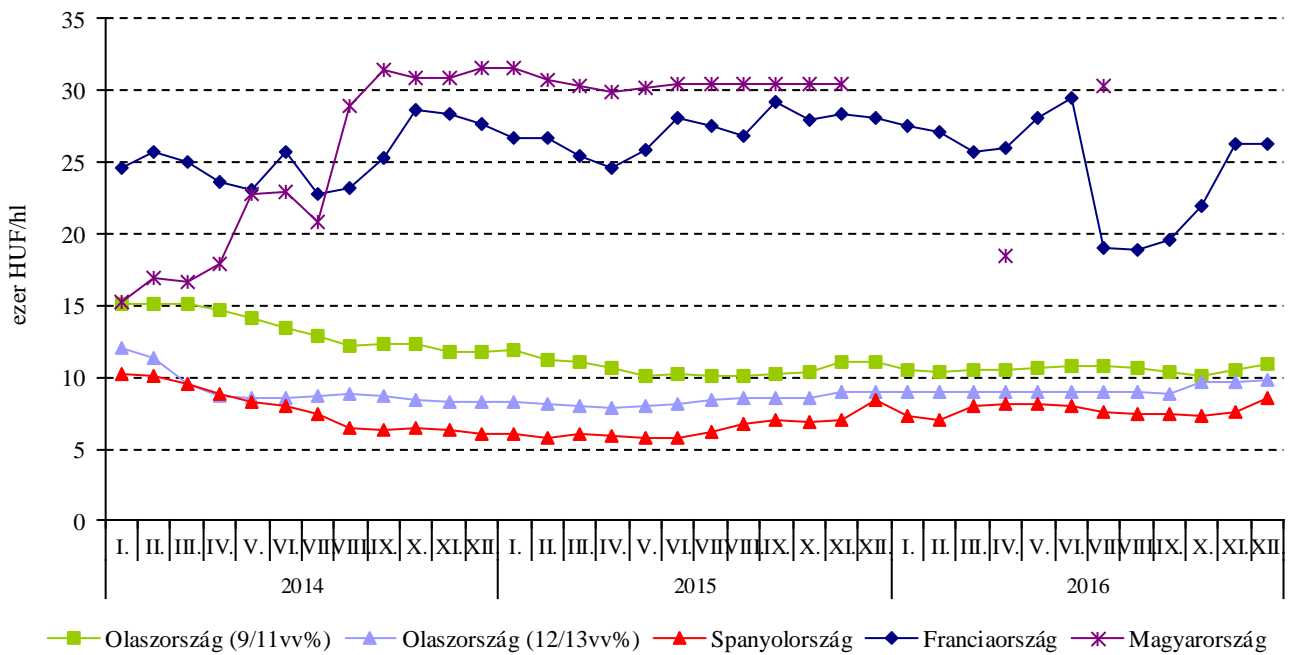
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

17. ábra: Az oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok havi feldolgozó értékesítési ára Magyarországon (2014–2016)



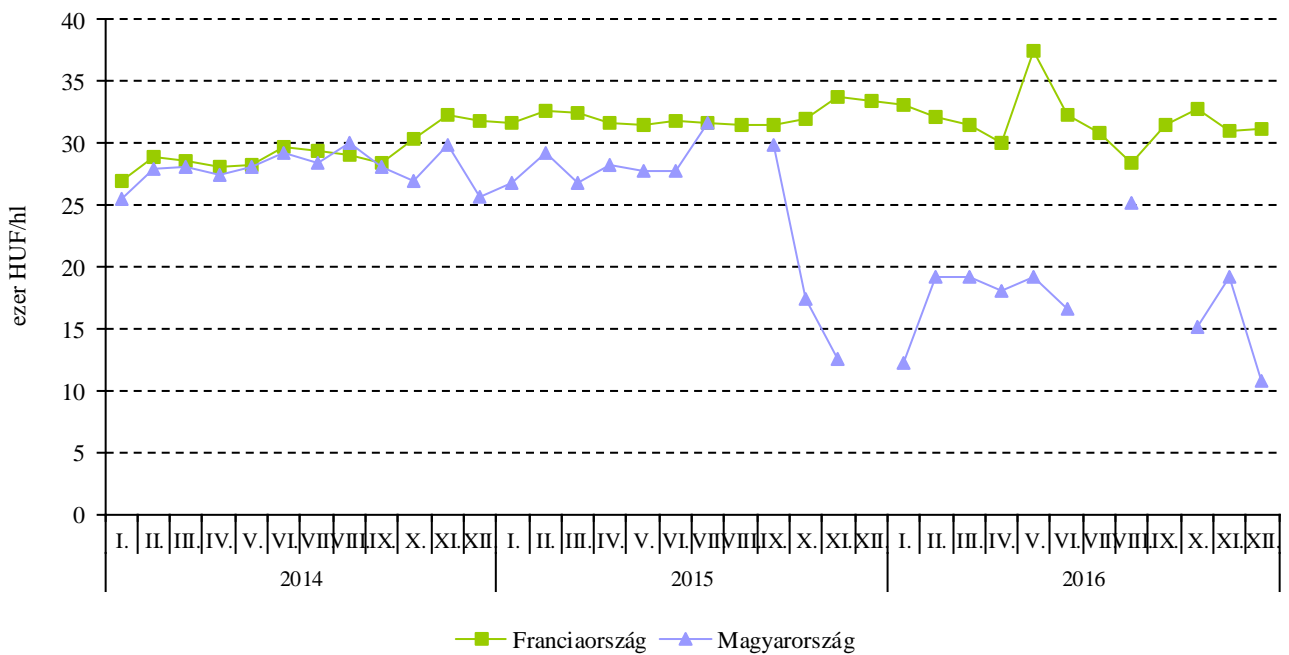
Megjegyzés: Belföldön termelt borok.
Forrás: AKI PÁIR

18. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli fehérborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



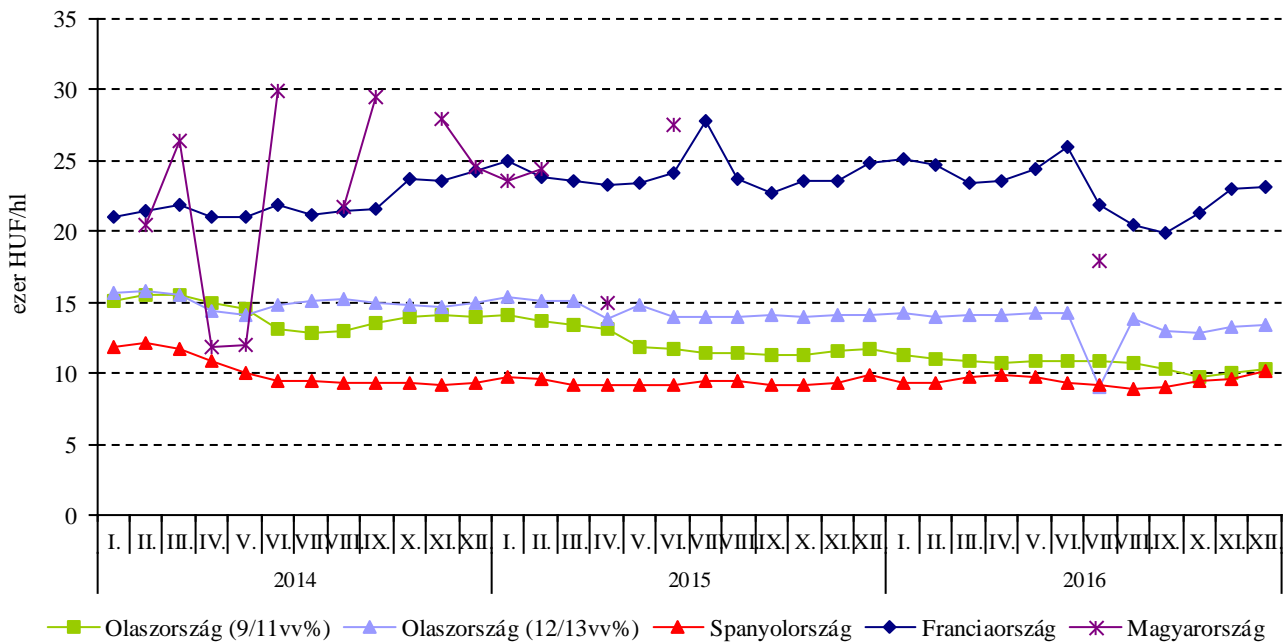
Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

19. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott fehérborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



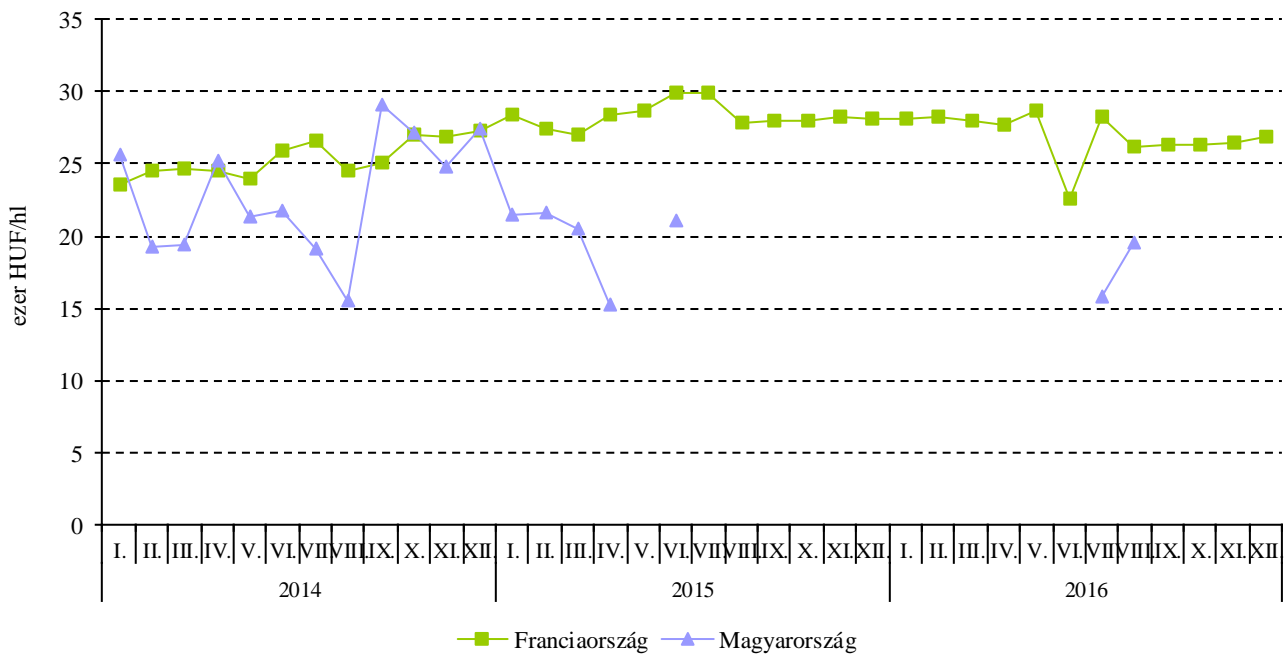
Forrás: AKI PÁIR, OIV

20. ábra: A lédig kiszerezésű földrajzi jelzés nélküli vörös- és rozéborok értékesítési ára néhány európai országban (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, ISMEA, MAPA, OIV

21. ábra: A lédig kiszerezésű oltalom alatt álló földrajzi jelzéssel ellátott vörös- és rozéborok értékesítési ára Franciaországban és Magyarországon (2014–2016)



Forrás: AKI PÁIR, OIV

